

Foreløbig oversættelse.  
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i  
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

**Rådets direktiv af 17. juli 1969 vedrørende de indirekte skatter på kapitaltilførsel.**  
 (69/335/EØF)

*Rådet For De Europæiske Fællesskaber har –*

i medfør af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, især artikel 99 og 100,

efter forslag af Kommissionen,  
 efter udtalelse af Det europæiske Parlament<sup>1)</sup>,

efter udtalelse af Det økonomiske og sociale Råd<sup>2)</sup> og

i betragtning af følgende bevejgrunde:

Traktatens mål er tilvejebringelse af en økonomisk union med lignende egenskaber som et indlandsmarked; en af de væsentlige forudsætninger for opnåelsen af dette mål er fremme af de frie kapitalbevægelser.

De indirekte skatter, der i øjeblikket består i medlemsstaterne på kapitaldannelsen, dvs. skatterne på kapitalanbringelser i selskaber og værdipapirskatten, er årsag til forskelsbehandling, dobbeltbeskatning og uligheder, der hæmmer de frie kapitalbevægelser og derfor bør afskaffes ved en harmonisering.

Harmoniseringen af disse skatter på kapitaltilførsel må udformes således, at de budgetmæssige følger for medlemsstaterne begrænses til et minimum.

En medlemsstats opkrævning af en værdipapirskat på værdipapirer fra de andre medlemsstater, der indføres til dens territorium eller udstedes der, er i modstrid med tanken om et fælles marked med samme egenskaber som et indlandsmarked; det har desuden vist sig, at opretholdelse af en værdipapirskat på udstedelsen af indenlandske lånepapirer samt på indførelse eller udstedelse af udenlandske værdipapirer på værdipapirmarkedet i en medlemsstat ikke er ønskelig fra et økonomisk standpunkt og også fjerner sig fra den retning, man på dette område er slået ind på i medlemsstaternes skattelovgivning.

Det vil derfor være rigtigt at ophæve værdipapirskatten uden hensyn til værdipapirernes

oprindelse og uden hensyn til, om de repræsenterer selskabernes egenkapital eller deres lånekapital.

Tanken om et fælles marked med et indlandsmarkeds egenskaber forudsætter, at skatten på kapitaltilførsler inden for det fælles marked på kapital, der er dannet inden for et selskab, kun kan opkræves en gang, og at denne beskatning, når den ikke skal forstyrre de frie kapitalbevægelser, må være lige høj i samtlige medlemsstater.

Det vil som følge heraf være rigtigt at foretage en harmonisering af denne skat, både med hensyn til dens struktur og med hensyn til dens satser.

Opretholdelse af andre indirekte skatter med samme kendetegn som selskabsskatten eller værdipapirskatten er en trussel mod de mål, der forfølges med de i dette direktiv indeholdte forholdsregler, som følge deraf er det påkrævet at ophæve disse skatter –

*udstedt følgende direktiv:*

**Artikel 1**

Medlemsstaterne opkræver en i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2 til 9 harmoniseret afgift på kapitaltilførsel til kapital-selskaber, der i det følgende betegnes som selskabsskat.

**Artikel 2**

1. De dispositioner, der er underkastet selskabsskatten, beskattes alene i den medlemsstat, hvor kapital-selskabets virkelige ledelse har sit sæde på det tidspunkt, hvor disse dispositioner finder sted.

2. Har et kapital-selskabs virkelige ledelse sit sæde i et tredieland og er dets vedtægtsmæssige hjemsted i en medlemsstat, beskattes de dispositioner, der er underkastet selskabsskatten, i den medlemsstat, hvor det vedtægtsmæssige hjemsted befinder sig.

<sup>1)</sup> EFT. Nr. 119 af 3.7.1965, s. 2057/65.

<sup>2)</sup> EFT. nr. 134 af 23.7.1965, s. 2227/65.